#### ПРАВИЛА ОФОРМЛЕННЯ СПИСКУ ДЖЕРЕЛ І ЛІТЕРАТУРИ (REFERENCES)

Оформлення транслітерованого списку джерел і літератури (References) в романському алфавіті (латиниці) повинно бути максимально прийнятним для міжнародних баз даних та виконується на основі транслітерації мови оригіналу латиницею.

**Структура бібліографічного посилання:** автори (транслітерація), переклад назви статті англійською мовою, назва джерела(транслітерація), вихідні дані, вказівка на мову статті в дужках.

Список джерел і літератури в романському алфавіті (References) має бути оформлений за міжнародним бібліографічним стандартом APA (American Psychological Association). Назви журналів, видавництв монографій, книг тощо на кирилиці (російський, український) описуються на латиниці (транслітеруються латинськими літерами) із зазначенням мови оригіналу, наприклад: [in Ukrainian], [in Russian].

Транслітерацію українського тексту на латиницю здійснювати за допомогою сайту: http://ukrlit.org/transliteratsiia;

Транслітерацію російського тексту на латиницю здійснювати за допомогою сайту http://www.translit.ru і зазначати на цьому сайті стандарт транслітерування «Держдепартаменту США (BSI)».

#### СТРУКТУРА БІБЛІОГРАФІЧНОГО ПОСИЛАННЯ

#### 1. МОНОГРАФІЯ, КНИГА, ПОСІБНИК

AITEDATVDA (ACTV 9202,2015)

Автор(и) (транслітерація), рік в дужках, Назва на англійській мові, назва джерела (транслітерація), вихідні дані з позначеннями на англійській мові (місце видання), або тільки цифрові (останнє залежно від вживаного стандарту опису), видавництво в транслітерованому варіанті, мова оригіналу в квадратних дужках ([in Ukrainian] чи ([in Russian]).

DECEDENCES (ADA etyla)

<b>МПЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)</b>	REFERENCES (APA-style)	
Прізвище та ініціали авторів. Назва книги	Прізвище, ініціали автора (-ів). (Рік). Назва	
повністю. Місто: Видавництво, рік.	книги англійською мовою. Місто:	
Сторінки.	Видавництво [мова тексту].	
Один автор		
Мілясевич І. Періодичні видання Волинської	Miliasevych I. (2004). Periodicals of the Volhynian	
губернії XIX – початку XX ст.: історико-	province of the 19th and early 20th centuries:	
бібліографічне дослідження. Львів, 2004. 376 с.	historical and bibliographic research. Lviv [in	
	Ukrainian].	

### 2. СТАТТЯ З ПЕРІОДИЧНОГО ВИДАННЯ ТА ТЕЗИ ДОПОВІДЕЙ

Автори (транслітерація), рік в дужках, Назва статті в перекладі на англійську мову. Назва джерела в транслітерованому варіанті (чи назва джерела на англійській мові за умови наявності офіційного англомовного найменування журналу), вихідні дані з позначеннями (рік, випуск, сторінки), або тільки цифрові (останнє залежно від вживаного стандарту опису), мова оригіналу в квадратних дужках ([in Ukrainian] чи ([in Russian]).

#### **ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)**

## Прізвище та ініціали авторів. Назва статті. Назва періодичного видання. Рік. Номер. Сторінка(и).

#### **REFERENCES (APA-style)**

Прізвище, ініціали автора (-ів). (Рік). Назва статті англійською мовою. Назва періодичного видання транслітерована (або англійською мовою), Том (Випуск), Сторінки [мова тексту]

#### Стаття в журналі

Лозовицький В., прот. Святитель-українець Іоан (Максимович), митрополит Тобольський, – останній святий, канонізований Російською Православною Церквою у Синодальну епоху. Волинський благовісник: богословсько-історичний науковий журнал ВПБА. 2018. № 6. С. 149—173.

Lozovytski V., archpriest. (2018). Saintukrainian Ivan (Maksymovych), Tobolsk metropolitan, – the last saint canonized by the Russian Orthodox Church in the synodal epoch. Volynskyi blahovisnyk: bohoslovskoistorychnyi naukovyi zhurnal VPBA, № 6, 149–173 [in Ukrainian].

#### Матеріали конференцій

Головей Ю. Православна ікона в контексті християнської антропології. Людина між Церквою і світом: від антагонізму до синергії. Матеріали міжнародної науковопрактичної конференції (30.05.2018, Луцьк). Луцьк, 2018. С.45–52.

Holovei Yu. (2018). Orthodox icon in the context of Christian anthropology. Liudyna mizh Tserkvoiu i svitom: vid antahonizmu do synerhii. Materialy mizhnarodnoi naukovopraktychnoi konferentsii (pp. 45–52). Lutsk [in Ukrainian].

#### Електронний ресурс

Уткін О. Життя та діяльність професора Івана Власовського (1883-1969). URL: https://risu.org.ua/ua/library/periodicals/lis/lis\_ 1999/lis 99 07/43980

Utkin O. (1999). Life and activities of Professor Ivan Vlasovsky (1883-1969).

Retrieved from:

https://risu.org.ua/ua/library/periodicals/lis/lis\_
is\_
1999/lis 99 07/43980 [in Ukrainian].

Стаття з газети

Юраш А. Після Соборів. Молода Галичина. 9 листопада 1993 (№129). С.3.

Yurash A. (1993, November 9). After the Council. Moloda Halychyna. (129). P.3. [in Ukrainian].

## Написання обов'язкових елементів оформлення списку літератури англійською мовою

Тези доповідей	Abstracts of Papers
Матеріали (праці) конференції	Proceedings of the Conference Title
Матеріали 3 міжн. конф. (симпозіуму, з'їзду, семінару)	Proceedingsofthe 3rdInternationalConference (Symposium, Congress, Seminar)
Матеріали II Всеукраїнськоїконференції	Proceedings of the 2nd All-
	UkrainianConference
Матеріали V Міжнародної науково-	Proceedings of the 5th All-Ukrainian
практичної	ScientificandPracticalConference
конференції	
Дисертація кандидата наук	Candidate's thesis
Дисертація доктора наук	Doctor's thesis
Автореферат дисертації кандидата наук	Extended abstract of candidate's thesis
Автореферат дисертації доктора наук	Extended abstract of Doctor's thesis

# Написання загальноприйнятих скорочень слів англійською мовою

Вип.	issue
Стаття	article
Том	Vol.
Серія	ser.
Частина	part
Глава	ch.
та ін.	etal.
Спец. випуск (розділ)	special issue (section)